前報、蔡元培先生。設筵嶺南酒樓。答謝華僑。在席間演說者。爲蔡元培、葉領事、李世璋、林德紹、黃文德、劉昶初、楊啓莊諸先生。發揮宏詞偉論。尾尾（旁女）動聽。。當時在席上諸人資助北京大學圖書館。。共捐得金銀二千餘元。中以林德紹。李世璋。盤燕。。方暢民諸君爲最鼎力。對于學務。可謂熱心。。尤有令人注意者。。係嶺南樓招待人瑞蓮女士。。有金女士。。愛羣女士。。皆熱心輸捐。。誠爲女界中之特色焉

●●●開邑僑民籌辦中學校之先聲

本埠開平僑民籌辦中學校舍。日昨假座中華會館。招集邑僑磋商着手進行。首由臨時主席朱廣焯先生。宣布開會理由。在座諸人如力文瀾黃紀橋黃昂滿周世堯謝奕寶譚舜興周家谷朱去非謝齋周宜培梁溢梁槐關敎張椿杰吳業羣周家衍關世耀關美勳謝安謝永桐鄧浩隆關鉁勳李樹榮張榮簡宗森李發富諸先生。均以興學爲當務之急。又當場委朱廣焯先生。是日赴域埠徵集邑僑公意。以目前人心之趨向若此。大約開辦之期不遠云

●●●失足即爲泉下物　華人黎颿（譯音）寓在時丕亞公司滿提高輪船內。當大艙廚役。。禮拜六晨起。有船員見其尸体僵臥艙下。隨將尸車往驗尸廳檢驗。。是日下午兩点開檢驗審訊。驗後將尸運回中國殯葬。。黎之死。。乃因失足跌下以致斃命云

●●●自由車傷人二則　華人黃昭偉（譯音）。。昨朝在緬街夾片打街間。爲華人李材（譯音）所駕之貨車撞及。。李氏乃顧傭于冷利埠之紹瓦仔偈者。肇事發生後。黃氏即被車入公醫院。醫士稱傷勢極重。據旁觀証人云。李氏駕車。。行程頗緩。而黃氏欲橫過街。心急意亂。走在車前。以致撞跌于地。恐身內有骨被折云

華童黃紹白（譯音）。年七歲。寓上海街五百四十六号。于禮拜六下午。在哥林比亞夾喜士定街間。欲橫過前街。適哥林比亞自由公司西人顯利專慎。駕車馳至迫近童之身。遂致撞倒。登即車入公醫院調治云

●●●兩輪競渡太平洋　時丕亞輪俄國皇后號。。由遠東前來。已于是早抵埠。。近來該公司之亞洲皇后與俄國皇后兩輪。鼓輪競渡。。由橫濱渡太平洋而至域埠。。俄國皇后輪司舵者聲稱八日零拾八小時。。可渡滄溟（旁水）。較擅于亞洲三十分鐘云

●●●大會牙科醫士　太平洋沿岸西北隅之牙科醫士。。近日多數前來本市營業。。已於昨日抵埠。。已經過布鄰埠。。有自由車四十餘輛。滿載醫科代表。。前赴華盛頓柯利堅與卑時牙科醫會集議。昨晚各代表署名者三百人。聞牙科于是日開會。約一星期然後閉會云

●●●回兵歧視華人至深且切　南雲埠消息。海陸軍回聯兵會。昨禮拜五日集議。聯名詰問坎政府。何以睬網坎謄差[illegible]房。必用華人當厨上。并當場舉出代表赴雲埠之回兵會。徵集同意。組織反對東亞人之黨派云

加屬新聞

●●●華人之種植業又爲西人所歧視　域埠函。東亞人在本境種植者衆。卑詩省西部農人戚起氏。。大加排斥。。本省農林部長巴路氏助之。據該部所云。。雲埠市面所沽之植品。。華人居十分之九。全省所產薯仔。。華人佔十分之五五。抵市卡笠與李盧逸兩區。田畝約二千五百的架。。而華人租耕者千九百零五的架。。有一人業居六百四十的架之多。。至域埠附近區域之玻璃屋。。計共十九萬三千五百七十方尺。西人僅占兩間。餘均爲華人掌握。又有某農夫見種植業日形低落。多將田園賣與東亞人。。計南雲埠華人曾買有地九十三的架。每的架價銀一千至千四百元不等。。所買之田園。俱爲肥美之地。該部人員又調查日人之業地如何。據在某區有日人稱。我日人買地。。先擇其地之膏腴。。又得領事承認。。然後繳價。。刻下卑詩省小果地共四千五百的架。歸日人掌握者。。二千三百四十一的架之多。。園中飯牛取乳一業。。向未有東亞人佔手。。惟近見乪巴崙埠。以牛乳供給市民者多屬日人云

●●●減收車費以利工人　域埠電。近見失業工人舉目皆是。。滿地可埠時丕亞公司首領。。于八號下午致電本省內閣員柯立體氏。刈麥之期在卽。各工宜分往外省傭工。。但失業者手無長物。雖步難移。本公司擬將車費低減。。以便各工人利有攸往。聞柯氏亦電復該公司。指明卑詩省失業情形。曾致電溫地辟時丕亞公司管理搭客之正副司理。。與時晏亞公司之首領。談及此事云

●●●誤槍自斃　穩車函。。西人多連氏。。居留本處東部林卑區域。。將廿年于茲矣。禮拜四日手持一槍步行。。忽見一鳥。。欲提槍擊之。。偶爾失手。。槍擲于地。。地上有物射觸槍機。。轟然發響。。彈中腦部。。當堪斃命云

各國新聞

○○○拾五年來地震之損失　意大利羅馬電。近十五年以來本國地震之驚擾者十二次。。意政府爲修理災地者。。耗二萬二千三百萬卑盧（意銀）。。計災地二十五省。。內有一千埠。然復建美先拿力惡倒與卡碑卑亞等埠之公樓。。其耗費尚不在此數之內云

○○○火警彙誌　砵崙電。月之八號晚。本埠之北部。。忽遭火災。値其時烈風交作。火藉風勢。尤爲暴烈。據此次報告。損失約値銀十五萬元。內有兩板廠。。全爲灰燼云。。

舍路電。。本市東哇打威碼頭。。與某貨倉公司之碼頭。。廣一千一百尺。爲火所燬滅。。火之起原。。由於火星所致。。聞此次燒燬。板拾萬尺。羊毛四百包。。其他物品一千噸。。大埠亦全日報告火警　中有一部落俱被燬云。

○○○幼小花枝不能敵烈陽　芝加高來電。本埠出世之嬰兒。執上禮拜內。死者九十六口。平均計。每日死者十四口。與去年同時比較。每百死多十五人。據衛生局謂。。殆因熱度過高所致。。然渴望清凉。。占候台現仍未有消息

○○○懸賞緝兇　金門函。中華會館律師麥訥　致電稍付地哥打省笠拔雪地埠公家律師云。聞貴埠有華人黃照。。被人殺斃。。兇手在逃。余代表中華會館函告足下。請對于此案。依律嚴辦。按照中華會館定例　懸賞一千元。以爲拘拿兇手定罪之賞金云

▼○▲言　謝

啓者弟此次歸國既蒙乪巴崙致公堂衆叔父及達權社義源諸昆仲設筵餞別又蒙域埠致公總堂衆叔父及達權總社盛筵祖餞隆情厚待弟承惠之餘感激不置奈船期已迫行李匆忙不違一一踵門叩別心滋慊仄謹登數言於報章以鳴盛意藉申謝悃

十年　吉月　吉號　・廖璧山啓

▼○▲承受生意廣告

啓者雲埠東京樓生意原日李錦李樂羅華羅九余日余令等全做今羅華羅九等志圖別業願將伊名下所占之股份與及招牌舖底傢私各項一概頂與李錦李樂余日余令等承受經已將歷年數目盈利一切面算清楚訂期今月十五號在舖交易倘羅華羅九與各號有轇轕數目未清等情祈即到來與他理妥倘到期不報經交易之後承受人概不置理惟自後東京樓生意盈虧概與羅華羅九無涉先字聲明以免後論此佈

承受人李錦　李樂　余日　余令仝啓

▼○▲北京大學圖書館雲哥華籌捐支部辦事人員表列

▲名譽會長葉領事
▲正會長李世璋　▲副會長陳樹人
▲書記曾石泉　朱廣焯
▲司庫林德紹　葉求茂
▲勸捐員
黃文德　陳宜爔　劉昶初　周鶴樓　黃紀橋　廖翼朋
陳穰宗　方暢民　伍嵩翹　盤燕　楊春洪　朱光纘
吳連　蔡生盛　朱根

▲捐款芳名
林德紹五百元　李世璋二百元　盤燕二百元
方暢民壹百元　葉領事　曾石泉　陳樹人　劉昶初
李世璠　朱廣焯　馬大洽　鄭華照　黃雲晃　朱武尉
黃紀橋　葉求茂　雷學溢　李照仍　周成德　陳穰宗
以上每名五十元
黃昂滿三十元　陳宜爔二十五元
朱奕　譚舜興　楊春洪　黃文德　朱耀卿　朱光纘
曹美定　以上每名二拾元
關紹曾十五元　鄭夏　鄭厚昶　林曾慶　盤光漢
錢玉軒　馬燮存　黃樹柏　馬楓俊　吳英蘭　劉儒堃
鄭維謙　林福元　利安和　穗豐　徐春華　曾桂芳
以上每名拾元　楊啓莊　黃文甫　各五元
瑞蓮女士二十元　有金女士十元　愛羣女士五元

●●今朝銀行（每百）五十七元七五

▼○▲五常閱書報社啓事

本書社之設原以聯絡宗親增進學識爲主旨幸我仝人深明此義對于提倡各種辦法進行均皆竭力早已通過集欵籌辦實業以爲鞏固基礎現經成立買就云高華片打街東門牌叁百二十九號屋宇一座爲本社基業配置妥當內附設議事廳閱書室等煥然一新從此吾人可於工餘之暇得讀書報之功而參考一切焉如外埠宗親樂意附入本社者　俾歡迎并將現任職員列后以供衆覽

▲正社長　大洽　▲副　大諄
▲正中文書記　卓群　▲副　衛廊　修儀
▲交際　啟德　立綏　榮騰
▲監督　榮宗　叙璧　▲理財　大洽
▲議長　廉政　▲副　大詢
▲評議　沾良　觀政　本挺　政士　大屏　觀金　叙撤
光芬　梓政　觀鐸　芹女　光舉　光進　大觀
觀坤

Eng Seung Reading Association Phone Sey. 3091L
329 Pender St. E.　VANCOUVER, B. C.

▼○▲懸賞緝正兇

啓者吳始耀乃開平婁岡人氏去歲十二月間前往丙鐵傭工於去月某日由工塲外出不見其返隨處偵尋杳無踪影今有遺骸用石壓埋於丙鐵附近山邊適有西女漫遊到此乘見遺跡歸報其母其母轉報警差當塲起出採驗乃爲吳始耀之屍身驗得身受重傷查吳始耀由雲他往時身攜紙幣千百之數此次被殺顯爲奸人謀財陷命所致已無疑議本堂館締宗盟特爲之懸賞購緝正兇如中西人士有能知正兇現在何處報知警差拿獲歸案指證懲辦卽謝花紅銀五百大元決不食言

一九貳一年　七月八號　雲埠至德堂啓

▼○▲鄧鶴樓　啓事

啓者金門致公總堂二次懇親大會遣赴代表弟自忖德薄能鮮難膺重任嗣蒙加屬中央三省公堂叔父不以不才見棄委弟馳赴滬會奉命以來常繫念慮時虞有忝厥職幸衆各方代表與夫總堂諸公過愛乃有圓滿之效果今已公事完畢願各昆仲福曜沿途平安返埠覆命消差矣此佈

加屬中央三省代表鄧鶴樓啓

廣利泰

▲新張廣告

啓者雲埠片打街門牌八十一號恆利油糖肉品雜貨生意刻己全盤推出與廣利泰來股東承受營生所有恆利字號之來往數項賬項及各客欠項概歸與廣利泰任理收支自承受後欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我僑胞留心賜顧幸甚此佈　（▲電話四〇五三矢麼）

Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲高華廣利泰代理人鄭華照
司理人鄭廣耀謹啓

▲西湖酒樓
特別廉價
菜色
廣告

西苑瀛壺。。湖州秀產。。酒志香山。。樓連拾翠。。西方彼美。。當筵而歡笑。。承顏。。湖畔詩人。。聯袂而興言買醉。。黃叟酒未。。足比其精醇。。八酥樓要。。難擬其勝概者也。。本樓開張數月。杯盤精美。。几席明潤。。久矣膾炙人口。。今從事改良。。特別創製小菜。。每銀一元二毛五。。可購盛饌三式。。物期適口。。價格從廉。。雖行囊小有。。且夕均可任意而來。。諸君子如肯車騎戾止。。本主人曷勝翹折以待。。

本樓啟